

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 23 FÉVRIER 1921.

I. Projet de loi tendant à garantir la liberté syndicale.

II. Proposition de loi sur les conventions collectives du travail (1).

I. Wetsontwerp tot waarborging van de syndicale vrijheid.

II. Wetsvoorstel op de gemeenschappelijke arbeidsovereenkomsten (1).

I. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DEJARDIN.

ART. 5.

Supprimer les mots : « voies de fait » et commencer l'énumération par les mots : « de violences ou de menaces ».

· DEJARDIN,
A. LOMBARD.

I. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER DEJARDIN VOORGESTELD.

ART. 3.

Het woord : « feitelijkheden » te doen wegvalLEN en de opsomming te doen beginnen als volgt : « gewelddadEN of bedreigingen... enz. »

II. — AMENDEMENT
PROPOSÉ PAR M. VAN WALLEGHEM.

TITRE DE LA LOI.

Remplacer les mots : « la liberté syndicale » par : « la liberté d'association dans tous les domaines ».

II. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER VAN WALLEGHEM VOORGESTELD.

TITEL DER WET.

De woorden : « syndicale vrijheid » te vervangen door : « vrijheid van vereeniging op elk gebied ».

E. VAN WALLEGHEM,
UYTROEVER.

(1) Projet de loi, n° 66 (Session 1919-1920.)

Proposition de loi, n° 108. (Session 1919-1920.)

Rapport, n° 277. (Session 1919-1920)

Amendements, n° 382. (Session 1919-1920), 70 et 122.

Rapport complémentaire, n° 81.

(1) Wetsontwerp, n° 66. (Zittingsjaar 1919-1920.)

Wetsvoorstel, n° 108. (Zittingsjaar 1919-1920.)

Verslag, n° 277. (Zittingsjaar 1919-1920.)

Amendementen, n° 382 (Zittingsjaar 1919-1920), 70 en 122.

Aanvullend verslag, n° 81.